Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 200

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 200 – 2765

Bern, Dienstag, 28. August 1979 — 97. Jahrgang
Berne, mardi, 28 août 1979 — 97e année

N° 200 – 28. 8. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299744 – 299776.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Juli 1979 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en juillet 1979.

Portugal: Postanweisungsverkehr – Heraufsetzung des Höchstbetrages – Portugal: Service des mandats de poste – Relèvement du montant maximal.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2509). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2329.

16. August 1979
Kaufeldt Roboter AG (Kaufeldt Roboter SA) (Kaufeldt Roboter Ltd), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1979. Zweck: Handel mit und Projektierung und Herstellung von Industrieroboter aller Art sowie Beratungstätigkeit, Erstellung von Projektstudien und dergleichen auf dem Gebiete der gewerblichen und industriellen Automation. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. August 1979
Liz-chem AG (Liz-chem SA) (Liz-chem Inc.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3501). Die Generalversammlung vom 9. 8. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 11./22. 2. 1974 datieren. Die Firma lautet neu **Infrain AG (Infrain SA) (Infrain Ltd) (Infrain Inc.).** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Scheuchzerstrasse 12 in Zürich 6. Zweck der Gesellschaft ist die treuhänderische Durchführung von internationalen Finanzgeschäften aller Art gegen Aufwandhonorar. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 aufgeteilt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Emil Ernst Edelmann, von Sitterdorf, in Zürich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt seine Einzelunterschrift nun als Direktor. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Hans Wild, von Wattwil, in Berikon, Präsident, und Joachim Dumke, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen.

20. August 1979
Unigame AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3673). Die Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat die Fusion mit der Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich, in Zürich 1, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. 12. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich über. Die Unigame AG ist aufgelöst.

20. August 1979
Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Die Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat die Fusion mit der Unigame AG, in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Durch diese Fusion sind die Aktiven und Passiven der Unigame AG gemäss Bilanz vom 31. 12. 1979, wonach die Aktiven Fr. 341 066.95 und die Passiven Fr. 275 124.40 betragen, im Sinne von Art. 748 OR an die Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich übergegangen. Als Gegenleistung hiefür wurden den Aktionären der Unigame AG 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 der Escor Unterhaltungsbetriebe AG Zürich ausgehändigt. Diese hat ihr Grundkapital durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. August 1979
Aktiengesellschaft Abiag Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1041). Die Generalversammlung vom 15. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. August 1979
Max Dätwyler, in Zollikon, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2342). Mit Beschluss vom 29. 6. 1979 hat die 3. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den der Firmainhaber seinen Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Meyer, von und in Zürich. Die Firma lautet nun **Max Dätwyler in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift des Firmainhabers Max Dätwyler, wohnhaft in Zollikon, ist erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 94, Zürich 1, bei Dr. Hans Meyer.

20. August 1979
Dätwyler Bau-AG, in Zollikon (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085). Mit Beschluss vom 29. 6. 1979 hat die 3. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hans Meyer, von und in Zürich. Die Firma lautet nun **Dätwyler Bau-AG in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift des einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates Max Dätwyler ist erloschen. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 94, Zürich 1, bei Dr. Hans Meyer.

20. August 1979
Daunen-Handels AG in Zürich, in Zürich 1, Bettfedern, insbesondere Daunen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3581). Dr. Henri Elfen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

20. August 1979
Inbet Industrie-Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1975, S. 3014)
Polo Promotion AG, in Zürich 1, Förderung des Polosportes (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2253)

Dr. Henri Elfen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Heinz Schluep, von Schnottwil und Messen, in Horgen.

20. August 1979
Elman-Oefen AG, in Elgg, Elektro-Speicheröfen (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1635). Gustav Mantel und Jean Joseph Vranken sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Robert Mantel, Präsident des VR, wohnt nun in Winterthur. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Marguerite Mantel-Schlatter, von Elgg, in Winterthur, und Urs Mantel, von Elgg, in St. Gallen.

20. August 1979
Gebr. Mantel AG, in Elgg, Ofenkacheln und Öfen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Statuten am 17. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Mantel AG.** Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Ofenkacheln und Öfen aller Art, Baukeramik und andern keramischen Gegenständen. Die Gesellschaft kann Elektroheizungen entwickeln und herstellen, die Vertretung von Ergänzungsprodukten inkl. Wärmepumpensysteme, Boiler- und Wärmerückgewinnungsanlagen übernehmen und sich ferner mit der Projektierung von und Beratung bei Heizungsanlagen und dem Vertrieb dieser Produkte sowie deren laufenden Instandhaltung und Wartung befassen. Gustav Mantel-Hunziker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Mantel, nun in Winterthur, ist nicht mehr Vizepräsident und auch nicht mehr Protokollführer, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Marguerite Mantel-Schlatter, von Elgg, in Winterthur, und Urs Mantel, von Elgg, in St. Gallen.

20. August 1979
I. B. Tramonda AG, in Wädenswil, Elektromaterialien usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1978, S. 3933). Albert Zimmermann, Prokurist, wohnt nun in Feusisberg.

20. August 1979
Betriebsgesellschaft Zentrum Glatt, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Bruno Wider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Stutz, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Günter Grünhut, Direktor, wohnt nun in Unterengstringen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willy Schwyn, von Beringen, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Wirz, von Zetzwil, in Zürich, und Peter Scherrer, von Zwingen, in St. Gallen.

20. August 1979
Heinz & Co AG, in Zürich 6, Übernahme von Vertretungen der Textil- und Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245). Dr. Rudolf Schatz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arthur Eugster, von St. Gallen und Speicher, in St. Gallen.

20. August 1979
Société Immobilière Beau-Site Lutry SA à Zurich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 974). Dr. Bernardo Lardi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH.

20. August 1979
Beginvest Verwaltungsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 781). Die Generalversammlung vom 6. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Durchführung von Verwaltungs-, Gesehäftsführungs- und Beratungsfähigkeiten aller Art auf eigene Rechnung sowie im Auftrage Dritter, insbesondere Projekt- und Unternehmensplanung, Finanz- und Finanzierungsplanung, Management, Projektfinanzierungen, Vermögens- und Anlageberatung und Verwaltung, Kontrolle und Überwachung, Buchhaltung. Sie bezweckt ferner die Beteiligung an anderen Unternehmen sowie den Erwerb und die Verwaltung gewerblicher Schutzrechte und Urheberrechte.

20. August 1979
Baggerunternehmung Toggenburger & Co AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 61). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Trachsler, von Basel, in Muttenz; er zeichnet für den Geschäftskreis des Hauptsitzes und für denjenigen der Zweigniederlassung in Zürich 11.

20. August 1979
Baggerunternehmung Toggenburger & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 62); mit Hauptsitz in Winterthur. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Trachsler, von Basel, in Muttenz.

20. August 1979
Toggenburger AG, in Winterthur 2, Kieswerke (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3290). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schmassmann, von und in Winterthur. Es wohnen nun: Peter Toggenburger, Mitglied des Verwaltungsrates, in Wallisellen, und Max Gamba, Prokurist, in Opfikon.

20. August 1979
Toggenburger Immobilien AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3290). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Gamba, von Gränichen, in Opfikon; Reto Huber, von und in Uesslingen, und Kurt Schuler, von und in Winterthur. Peter Toggenburger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wallisellen.

20. August 1979
Agropubli AG, in Zürich 4, Ausführung von Werbeaufträgen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3275). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **TBWA Agropubli AG.** Peter Huber und René Scherer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Anton Venetz ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Uli Wiesendanger, von Zürich, in Paris (F), Präsident, und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug.

20. August 1979
Pranor AG, in Zürich 12. Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 647). Neue Adresse: Seestrasse 11, in Zürich 2.

20. August 1979
Forfaitierung und Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 62). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Vogel, von Kesswil, in Uster.

20. August 1979
Feropro AG, in Zürich 8, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1011). Neu haben Einzelprokura: Heidi Schmid, von Mühleberg, in Dietikon, und Ernst Scheuner, von Rapperswil BE, in Zumikon.

20. August 1979
Ipex AG, in Zürich 4, Papier, Papierwaren usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Erich Alex Ott ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Albert Ott, von und in Winterthur.

20. August 1979
Libro-Disco AG, in Zürich 8, Verlagsberatung (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Karl Meyer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Gallmann, von Kappel am Albis, in Wädenswil.

20. August 1979
Gummi Maag AG, in Dübendorf, Dichtungen, Gummistanzerei usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2029). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Direktor desselben: Max Streuli; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1979
«Illuster» Shopping Center AG Uster, in Uster, Erstellung und Vermietung von Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2969). Dr. Hans Ulrich Blickenstorfer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Meyer, von Basel, in Riehen.

20. August 1979
Uroplex AG in Liquidation, in Zürich 6, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft; Kunststoff-Rolladen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1979
Informatic-Computer Betriebs & Handels AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2414). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 7. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1979
Teetrachem AG, in Fällanden, Chemikalien, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1979, S. 2059). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 22. 5. 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1979
SECT AG Engineering Consulting Team, in Zürich 4 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 90). Die Generalversammlung vom 9. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 100 und 8 Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 154 000 erhöht worden. Es zerfällt in 140 Namenaktien zu Fr. 100 und 28 Namenaktien zu Fr. 5000. Das Grundkapital ist mit Fr. 117 000 liberiert.

20. August 1979
Geny Spielmann & Co, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Waren der Textil- und Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2504). Mit Beschluss vom 10. 5. 1979 hat die 4. Abteilung des Bezirksgerichts Zürich den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Schäfer, von Bowil und Zürich, in Adliswil. Die Firma lautet nun **Geny Spielmann & Co in Nachlassliquidation.** Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Eugen Spielmann ist erloschen. Liquidationsadresse: Claridenstrasse 20, Zürich 2, c/o Büro Dr. Urs Schäfer.

20. August 1979
Racom Unternehmensberatungs AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1977, S. 3133). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind Sepp Bierbaum, nun Bürger von Baden, und Hanspeter Witschi, nun in Greifensee; ihre Prokuren sind erloschen.

20. August 1979
Drawag AG, in Regensdorf, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2649). Emil Hüni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. J. Paul Langner ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Delegierter des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Eric Langner; seine Prokura ist erloschen.

20. August 1979
Orgelbau Th. Kuhn, Aktiengesellschaft, in Männedorf (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2130). Die Prokura von Otto Braun ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dieter Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Männedorf.

20. August 1979
Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Die Prokura von René Bocion ist erloschen.

20. August 1979
ZM-Engineering, Ziehli & Minoretti, in Zürich 1, Zinnengasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1979. Gesellschafter: Daniel Ziehli, von Bern, in Zürich 1, und André Minoretti, von Zürich, in Zollikon. Ingenieurbüro für Maschinen- und Apparatebau sowie für verfahrenstechnische Anlagen.

20. August 1979
Hans Rahn & Co, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Handel mit Produkten und Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 430). Die Kommanditärin Elisabeth Rahn geb. van Vliet ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

20. August 1979
Meiga, Josef Meier, in Pfäffikon, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Die Unterschrift von Hans Hirschburger ist erloschen.

20. August 1979
W. Frischknecht, in Zürich, Sihlfeldstrasse 200, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Frischknecht, von Zürich, in Zürich 4. Ausführung von Gebäudereinigungsarbeiten und Reparaturen verschiedener Art.

20. August 1979
Sovereign Finanz AG, in Zürich 2, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1366). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt.

20. August 1979
Hobero AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 486). Die Generalversammlung vom 18. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Vermögen, den Kauf und Verkauf von Restaurations- und Hotelbetrieben sowie auch deren Pacht und Betrieb. Roland Hüni, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Küpfer, von Oberdiessbach, in Uster.

20. August 1979
Weissberg, in Winterthur, Modehaus für Damenbekleidung (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 an die «Modehaus Weissberg AG», in Winterthur, erloschen.

20. August 1979
Modehaus Weissberg AG, in Winterthur 1, Obergasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1979. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Damenbekleidung und Boutiqueartikeln für junge Mode. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Weissberg», in Winterthur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 779 151.80 und Passiven von Fr. 2 671 400.43 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 107 751.37, wovon Fr. 107 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Samuel Markus Weissberg, von Zürich, in Winterthur. Einzelunterschrift führt Ria Eveline Weissberg-Rosenstein, von Zürich, in Winterthur.

20. August 1979
Methand AG, in Zürich 1, Bleicherweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1979. Zweck: Handel mit Metallen und anderen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Christian Vogel, von Kölliken und Männedorf, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

20. August 1979
Justin Schmid Autotransporte AG, in Unterengstringen, Weiningerstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1979. Zweck: Betrieb eines Autotransportgeschäftes hauptsächlich für fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt diverse Lastwagen, einen Personenwagen sowie Transportmaterial gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 8. 1979 zum Preise von Fr. 102 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Justin Schmid, von Frick, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

20. August 1979
Ulrich Vogt Elektro AG, in Pfäffikon, Kempthalstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1979. Zweck: Beratung und Durchführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Elektrobranche, insbesondere Ausführung und Projektierung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen jeglicher Art sowie Erstellung von elektrischen Verteil- und Steuertableaux und Handel mit elektrischen Apparaten und Materialien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ulrich Vogt, von Wangen SZ, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.

20. August 1979
Reisebüro Falinda AG, in Bülach (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1131). Die Generalversammlung vom 8. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

20. August 1979
Telewatt AG, in Zürich 2, Waffenplatzstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 7. 1979. Zweck: Vermietung von und Handel mit Radio-, Televisions- und Hi-Fi-Geräten sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte für solche Geräte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «FRD Fernseh-Reparatur-Dienst G. Pellizzola», in Zürich, mit denjenigen Aktiven von Fr. 61 316 und denjenigen Passiven von Fr. 11 316, die in der Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 aufgeführt sind, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Andere als die in der erwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen, doch gelten die seit dem 1. 1. 1979 getätigten, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der Gesellschaft ausgeführt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gabriel Pellizzola, italienischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hugo Nägeli, von Zürich und Neuhausen, in Zürich, und Heinz Hotz, von Oberieden, in Hirzel, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

20. August 1979
TTO AG (TTO SA) (TTO Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sempacherstrasse 15, Zürich 7, c/o Trefisco AG. Statutendatum: 13. 8. 1979. Zweck: Weltweite Vermittlung von Technologie bzw. Know-how, insbesondere bei der Errichtung von Fabrikationsunternehmungen, sowie in der Zusammenführung und Beratung von Partnern im Hinblick auf die Umsiedelung und Errichtung von mittleren und kleineren Fabrikationsbetrieben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Wilhelm Anger, österreichischer Staatsangehöriger, in Filisur, Präsident; Rudolf Boxler, von Gams, in Zürich, und Erwin Wenger, von Pohlern, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Bienne

20 août 1979
Infogest, à Bienne, services de gestion et de contrôle, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1978, n° 116, p. 1598). Jürg Suter, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Alphonse Miserez, de Lajoux, à Saignelégier, est nommé nouveau membre sans droit à la signature.

Büro Büren an der Aare

20. August 1979
Gebr. Schacher AG (Schacher frères SA), in Lengnau, Präzisionsdrehteile usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1655). Der nichtzeichnungsberechtigte Verwaltungsrat Albert Schacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat Siegfried Gutmann wohnt nun in Bern, und der Verwaltungsrat Dr. Christian Meier in Seewil BE.

20. August 1979
H. Gribi + Sohn, Sperina Watch, in Lengnau, Uhrenfabrikation und -handel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 390). Der Gesellschafter Hans Gribi-Bühler wohnt nun in Bettlach SO.

Büro Burgdorf

20. August 1979
Alfred Müller, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Alfred Müller, von Zollikofen, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh. Betrieb einer Carrosseriewerkstätte. Ringstrasse 12.

Büro Interlaken

20. August 1979
Raiffeisenkasse Matten b. Interlaken, in Matten (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1722). Die Unterschrift des Verwalters Kurt Lüthi ist erloschen. Neu wurde als Verwalterin gewählt: Margrit Lüthi, von Linden bei Oberdiessbach, in Matten; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1979
Giovanni Pelizzari, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Giovanni Pelizzari, italienischer Staatsangehöriger, in Interlaken. Betrieb des Restaurants Tenne, Alpenstrasse 58.

Büro Wangen an der Aare

20. August 1979
Mühlethaler Electronics AG, in Rumisberg, Betrieb eines Labors für elektronische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2058). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Robert Jenni, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Urs Mühlethaler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie zeichnen beide einzeln. Einzelprokura wird erteilt an Robert Brenner, von Basel und Münchwilen AG, in Lüterbach.

20. August 1979
Fidelis Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Handel mit und Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Der bisherige 2. Vizepräsident, Bruno Metzener, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, ist nun Sekretär und Kassier; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hermann Rieder ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. August 1979
Künstlervermittlung Luzern R. Sommer, in Luzern, Bireggstrasse 20a (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Rosmarie, genannt Romy, Sommer, von Sumiswald, in Luzern. Künstlervermittlung im In- und Ausland.

17. August 1979
Wateon AG, in Horw, Zumhofweg 4 (eigene Räume), 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 8. 1979. Zweck: Fabrikation, Verkauf, Installation und Wartung von Wasseraufbereitungsanlagen sowie Verkauf von Sanitärmaterial. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Kuster, von Kriens, in Ebikon. Vizepräsident und Delegierter: Werner Schacher, von Beromünster, in Horw. Mitglied: Marliese Schacher-Bühler, von Beromünster, in Horw. Der Vizepräsident und Delegierte zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte zeichnen nicht.

17. August 1979
Emmenegger + Burri AG, in Emmen, Rüeggisingerstrasse 122, bei Anton Emmenegger, 6032 Emmen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 8. 1979. Zweck: Betrieb einer Zimmerei. Beteiligungen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 16. August 1979 sowie Bilanz per 30. Juni 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Anton Emmenegger», in Emmen, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 114 191.65 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 89 100.30. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 25 091.35, wovon Fr. 25 000 ans Grundkapital angerechnet werden. Fr. 25 000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Emmenegger, von Schüpfheim, in Emmen. Mitglied: Hansruedi Burri, von Malters, in Emmen. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

17. August 1979
Käsereigenossenschaft Bahnhof, Escholzmatt, in Escholzmatt (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1988). Josef Kaufmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident und Kassier Josef Thalmann. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Hans Kaufmann, von und in Escholzmatt. Präsident oder Vizepräsident und Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

17. August 1979
Fides Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 875). C. Walter Fessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich.

17. August 1979
Zahntechnik Tschümperlin AG, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1432). Angelo Bühlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1979
Hans Dubach & Sohn, in Nottwil, tierische Produkte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Hans Dubach sen. ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Katharina Dubach-Küng, von Ruswil und Sursee, in Nottwil, ist nun als Gesellschafterin eingetreten. Die Firma wird geändert in **Hans Dubach & Co.**

20. August 1979
Maurer AG, Ingenieurbüro, Luzern, Zweigniederlassung in Ebikon, Schachenweidstrasse 34 (gemietete Räume), 6030 Ebikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Maurer AG, Ingenieurbüro, Luzern». Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 8. Juni 1979. Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 12. 1. 1976. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 240.) Zweck: Übernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten. Einzelunterschrift führen: VR-Präsident Theodor Aschwanden, von Seelisberg, in Hergiswil NW; VR-Vizepräsident Alfred Maurer, von Rüti ZH, in Luzern; VR-Mitglied und Direktor Urs Tobler, von Lutzenberg, in Ennetmoos. Kollektivunterschrift zu zweien führen: VR-Mitglied und Protokollführer und zugleich Fialleiter Hansruedi Fuchs, von Luzern, in Ebikon; VR-Mitglied René Maurer, von Rüti ZH, in Luzern, und ferner Willi Schmidlin, von Luzern, in Hergiswil NW. Kollektivprokura zu zweien führt Karl Jurt, von Emmen, in Luzern.

20. August 1979
Maurer AG, Ingenieurbüro, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 240). Bernhard Trachsel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Protokollführer des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansruedi Fuchs, von Luzern und Elfingen, in Ebikon. Urs Tobler ist nicht mehr Protokollführer, sondern nun Mitglied und Direktor. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Schmidlin, von Luzern, in Hergiswil NW. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Jurt, von Emmen, in Luzern.

20. August 1979
Alterna AG (Alterna SA) (Alterna Ltd.), in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3190). Statutenänderung vom 13. August 1979. Die Firma lautet nun: **Quodlibet AG (Quodlibet SA) (Quodlibet Ltd.).**

20. August 1979
Groovy Shop Schallplatten AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3018). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Groovy Shop Schallplatten AG Luzern in Liq.** durch die Liquidatoren André Rehm (bisher Präsident), René Rehm und Georges Rehm (bisher Mitglieder). André Rehm zeichnet weiterhin einzeln, René Rehm und Georges Rehm weiterhin kollektiv zu zweien.

20. August 1979
Kolta S.A., in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 932). Laut öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 29. Juni 1979 und 2. August 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20. August 1979
Transfertex Paper Holding, in Luzern, Aktiengesellschaft, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 355). Statutenänderung vom 16. August 1979. Die Firma lautet nun: **Transfertex Technical Services AG (Transfertex Technical Services Ltd.).** Neuer Zweck: Technische Beratung und Verwertung von Know-how auf dem Gebiete des Thermodruckverfahrens; Beteiligungen.

20. August 1979
Anello AG in Liq., in Weggis, Vermittlung von Verträgen usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Der Gemeinderat von Weggis hat mit Entscheid vom 25. Juli 1979 eine Beistandschaft angeordnet. Beistand mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Max Widmer, von Luzern und Gelfingen, in Luzern. Liquidationsadresse: Hirschmattstrasse 15, bei Dr. Max Widmer, 6003 Luzern.

20. August 1979
Dia Consulting AG (Dia Consulting SA) (Dia Consulting Ltd), in Inwil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 282). Statutenänderung vom 8. August 1979. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Kopp, von Ebikon, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Grolimund, von Erschwil, in Meggen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

20. August 1979
Solterre AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Immobilien, sowie die Anlage von Vermögen und die Beteiligung an andern Gesellschaften jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Johann Späni jun., von Untcriberg, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, an. Domizil: Langmatte 2, bei Johann Späni jun.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

20 août 1979
André Sauterel-Nuoffer, à Fribourg. Le titulaire est André Sauterel allié Nuoffer, de et à Fribourg. Laiterie, épicerie à l'enseigne «Du Belluard». Varis 11.

20 août 1979
Simpex S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 11. 7. 1978, p. 2178). Nouveau siège: Fribourg, 55, boulevard de Pérolles (dans ses propres locaux). Statuts originaires du 26. 6. 1978, modifiés le 16 août 1979. Nouveau but: achat, vente et gestion de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières, notamment dans le domaine de l'hôtellerie, participation à d'autres entreprises similaires. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Adil Barakat, Leila Barakat et Yves Harari ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Bernard Hoenig, d'Allemagne, à Fribourg, président; Jean-Pierre Gutknecht, de Chiètres, à Berne, secrétaire, et Albert Sieber, de Fribourg, à Givisiez.

20 août 1979
TPR Technical Productions & Research Ltd., à Fribourg, études de marché, etc. (FOSC du 24. 5. 1978, n° 118, p. 1634). Extension du but: la société peut également diriger toutes réalisations commerciales. Statuts modifiés le 17 août 1979.

20 août 1979
Euricon S.A., à Fribourg, commerce d'icones, etc. (FOSC du 2. 2. 1978, n° 27, p. 331). Les administrateurs Robert Roozemond, Christoph von Greyerz et Jacques Bardy ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur et président avec signature collective à deux: Dr Peter-Anton Schibler, de Däniken SO, à Fribourg.

20 août 1979
Germinal S.A., à Fribourg, toutes opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 14. 4. 1978, n° 86, p. 1146). L'administrateur François Maridor a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux: Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 août 1979
Suard et Savary, à Vuisternens-devant-Romont. Révision de citernes, installation chauffage, serrurerie, installations sanitaires. Société en nom collectif (FOSC du 12. 1. 1979, n° 9, p. 110). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1979. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

20. August 1979
Verein für ein Begegnungszentrum der Studierenden am Goetheanum, in Dornach, Verein (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Erika Sprenger, Hermann F. Kaelin, Rüdiger Fischer und Johann Leopold Othmar-Neuscheller; ihre Unterschriften sind erloschen. Wolfgang Latrille, bisher stellvertretender Vorsitzender, ist nun Vorsitzender. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Mathias Ganz, von Embrach, in Dornach, als stellvertretender Vorsitzender; Christoph Oling, von Zollikon, in Dornach, als Quästor; Renate Fröhlich, von Basel, in Basel, als Sekretär; Jörgen Smit, norwegischer Staatsangehöriger, in Dornach, als Beisitzer; Adolf Renold, von Aarau, in Dornach, als Beisitzer. Der Vorsitzende, der stellvertretende Vorsitzende und der Quästor zeichnen unter sich oder mit je einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien.

20. August 1979
Krankenkasse Dorneck-Berg, in Büren (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1933, S. 799). Der Verein wird nach Art. 100 Abs. 3 der Handelsregister-Verordnung gelöscht.

Büro Lebern in Solothurn

20. August 1979
Von Büren AG., in Rüttenen, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1543). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Juli 1979 hat die Gesellschaft auf den 31. Juli 1979 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Von Büren AG in Liq.** durch den Liquidator Edmund Heri, von und in Biberist, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften des einzigen Verwaltungsrates, Hans Jürg Urben, sowie die Prokuren von Franz von Büren und Theres Schneider sind erloschen.

20. August 1979
Max Wullimann AG, Maschinenfabrik, in Selzach, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen, Apparaten und verwandten Produkten (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2192). Dr. Hans Sollberger, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Kilian Boner, von Basel und Saas GR, in Stettlen, ist nun Präsident und führt wie bis anhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

20. August 1979
Genossenschaft Kreuz, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3260). Jost Hartmann und Josef Misteli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marianne Naegeli, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Kassierin und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bernhard Eggimann, von Sumiswald, in Solothurn, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Alice Misteli, von Solothurn und Aeschi SO, in Solothurn.

20. August 1979
Boutique Sipsy, Rudolf Schmid, in Solothurn, Handel mit orientalischen Kunst- und Handwerkgegenständen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1485). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

20. August 1979
Eduard Bolli A.G., in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Die Prokura von Johanna Fürst ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20. August 1979
Bruno Eugster AG, in Berneck. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Plastikspritzwerkes. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 20. August 1979 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Bruno Eugster», in Berneck, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 346 798.40 und Passiven von Fr. 210 425.60 zum Preise von Fr. 136 372.80, wovon Fr. 99 800 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Eugster, Präsident mit Einzelunterschrift, Augusta Eugster-Lardi, beide von Oberegg, in Berneck, und Dr. Markus Züst, von Wolfhalden, in Berneck, letztere beiden ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Unterdorf, 9442 Berneck.

20. August 1979
Wina AG, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1046). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Annarosa Neuhaus-Willi, von Plaffeien, in Weite, Gemeinde Wartau, und Benno Zoller, von Au SG, in Wattwil. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Jakob Neuhaus ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. August 1979
Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 708). Die Prokura von Gino Scalabrin ist erloschen.

20. August 1979
Spadex-Handels AG, in Buchs, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3927). Nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. August 1979
DCA AG Altstätten, in Altstätten, Handel mit sowie Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 720). Stefan Sedlak, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Eisenhut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Reinhard Schneider, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. August 1979
Talon Atlantic A.G., in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Werner Glauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Franco Fontana, von Castel San Pietro, in Rancate.

20. August 1979
Baugenossenschaft für schönes Wohnen St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2790). An der Generalversammlung vom 14. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus höchstens 12 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Fred Hummler, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kleiner ist nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Vorstandsmitglied und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Kassier ist das bisherige Vorstandsmitglied Alfred Mallepell, von Braggio, in St. Gallen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand und als Sekretär gewählt: Paul Zingg, von Kaltbrunn, in St. Gallen. Die Unterschrift von Max Köpp, Vizepräsident, ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Schorenstrasse 22, 9000 St. Gallen.

20. August 1979
Schwimmbad Buchs, in Buchs, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1913). An der Generalversammlung vom 27. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Genossenschaft «Freibad Rheinau Buchs»,** und der Zweck: Betrieb eines Freibades in der Rheinau. Publikationsorgan ist nun lediglich das SHAB. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. August 1979
Melchior Stueki, in Wil, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1973, S. 3056). Die Geschäftsnatur lautet nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften.

20. August 1979
Wissmann Treuhand, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Anton Wissmann, von St. Gallenkappel, in Benken SG. Treuhand- und Sachwaltergeschäfte. Neue Jonastrasse 32, 8640 Rapperswil.

20. August 1979
Stueki Niklaus, in Wil. Inhaber der Firma ist Niklaus Stucki, von Oberurnen, in Wil SG. Ausführung von sanitären Installationen. Glärnischstrasse 12, 9500 Wil.

20. August 1979
Wehren Willi, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Willi Wehren, von Hasliberg, in St. Gallen. Führung des Restaurants «Bündnerhof». Bleichestrasse 7, 9000 St. Gallen.

20. August 1979
R. Rieeoboni, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Rosita Riccoboni, italienische Staatsangehörige, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Rondelle. Achslenstrasse 4, 9016 St. Gallen.

20. August 1979
Bechtiger Edelstahl, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Othmar Bechtiger, von Mosnang, in Eggersriet. Handel mit und Herstellung von Armaturen und Apparaten, insbesondere aus Edelstahl, für die Milch-, Getränke-, Lebensmittel- und chemische Industrie; Maschinen- und Ersatzteilservice. Martinsbruggstrasse 83, 9016 St. Gallen.

20. August 1979
Architekturbüro Karl Wiekli HTL/STV, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Karl Wickli, von Krummenau, in Ebnat-Kappel. Architekturbüro. Steinfelsstrasse 7, 9642 Ebnat-Kappel.

20. August 1979
Albrecht Renate, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Renate Albrecht-Federer, von Berneck, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants «Brückenwaage», St. Fiden. Buchentalstrasse 21.

20. August 1979
Arco-Unternehmungen R. Arzethauser, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist René Arzethauser, von Stäfa, in St. Gallen. Ausführung von Umbauten und Renovationen als Generalunternehmer; Führung von Restaurants; Betrieb von Malerwerkstätten; Neuheitenvertrieb. Glockengasse 4.

20. August 1979
Alfred Geeler, Café «Vorstadt», in St. Gallen. Inhaber der Frma ist Alfred Geeler, von Walenstadt, in St. Gallen. Betrieb des Café «Vorstadt». Rorschacherstrasse 54, 9000 St. Gallen.

20. August 1979
Kühne Edy, in Benken. Inhaber der Firma ist Edwin Kühne, von und in Benken SG. Handel mit Altölen aus Industrien und Garagen an Wiederverwertungsstelle. Blattenstrasse, 8717 Benken.

20. August 1979
Joe Meier, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Joseph Meier, von Obersiggenthal und Zürich, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Roswitha Leuchtenmüller, von Obfelden, in St. Gallen. Betrieb des Sportrestaurants Espenmoos. Heiligkreuzstrasse 30, 9008 St. Gallen.

20. August 1979
Damensalon St. Peterstrasse 14, Heldi Zehnder, in Wil (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1160). Die Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

20. August 1979
A. Hangartner in Nachlassliq., in St. Gallen, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 150). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

20. August 1979
Rainer N. Filthaut Treuhand- und Verwaltungs AG, in Wil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1030). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

20. August 1979
Safe Treuhand AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Buchhaltungs- und Treuhandgeschäften, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Beratungen, Expertisen und sonstigen Dienstleistungen, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen oder andern Rechten. Sie kann Grundstücke erwerben, vermitteln und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Marco Andreas Strub, von Trimbach, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Adrian Werner Strub, von Trimbach, in Gamprin (FL), Direktor. Geschäftsadresse: Grünaustrasse 15.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. August 1979
St. Equilino & Sohn, in Davos. Stefano Equilino, italienischer Staatsangehöriger, und Robert Equilino, von Maienfeld, beide in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. April 1979 ihren Anfang nahm. Einzelunterschrift: nur der Gesellschafter Stefano Equilino. Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Mattastrasse 18A, 7270 Davos.

20. August 1979
Uegi AG, in Chur, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2207). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 30. 7. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. August 1979
Ernst Zimmermann, in Vaz/Obervaz, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2391). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Teilaktiven und Teilpassiven werden per 13. 7. 1979 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Motorgeräte Zimmermann AG», in Domat/Ems, übernommen.

20. August 1979
Motorgeräte Zimmermann AG, Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 7./25. 7. 1979. Zweck: Handel mit Motorgeräten und Maschinen aller Art sowie der Betrieb von Reparaturwerkstätten für derartige Geräte. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben und sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Geschäftsnatur beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 40 000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 10 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 7. 1979 übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Ernst Zimmermann», in Vaz/Obervaz, Teilaktiven und Teilpassiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1978, wonach die Teilaktiven Fr. 358 296.17 und die Teilpassiven Fr. 224 305.65 betragen. Übernahmepreis: Fr. 133 990.52, wovon Fr. 31 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft von Julia Zimmermann-Bläsi, in Vaz/Obervaz, die Liegenschaft Parzelle und Grundbuchblatt Nr. 779, Plan 7, im Grundbuch der Gemeinde Vaz/Obervaz zum Übernahmepreis von Fr. 100 100, wovon Fr. 9000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Ernst Zimmermann, Präsident, und Julia Zimmermann-Bläsi, beide von Vitznau, in Vaz/Obervaz; sie zeichnen einzeln. Domizil: Churerstrasse, 7013 Domat/Ems.

20. August 1979
Atelier Wenger & Partner AG, in Sarn. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 7. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im Bereich von Planung, Konzeption, Gestaltung und Durchführung von Werbe- und Designaufgaben. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Sie beabsichtigt, die Liegenschaft Nr. 140 in Präz, Grundbuchblatt und Parzelle Nr. 206, Plan 4 zum Preise von Fr. 45 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100; durch Sacheinlage voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1979 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Robert Wenger», in Sarn, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1978, wonach die Aktiven Fr. 85 501.85 und die Passiven Fr. 29 977.10 betragen. Übernahmepreis: Fr. 55 524.75, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Gleichzeitig übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1979 von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Annelies Knaller», in Sarn, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1978, wonach die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Einrichtungen usw.) Fr. 53 375.45 betragen, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Robert Wenger, von Kilchberg ZH, Präsident, und Annelies Knaller, von Strengelbach, beide in Sarn; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: Tschisatta, 7431 Sarn.

20 agosto 1979
Fiduciaria Industriale e Immobiliare-Fidinim S.A. (Trust Company for Industrials and Estate-Fidinim Ltd.), in Roveredo (FUSC del 17. 5. 1979, n. 114, p. 1609). Statuti modificati il 16. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Fiduciaria Industriale e Immobiliare-Findimmob S.A. (Trust Company for Industrials and Estate-Findimmob Ltd.).**

20. August 1979
Rosada AG, in Chur, Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2207). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 30. 7. 1979 mangels Aktiven eingeteilt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

20. August 1979
Barino Leoni AG, in Baden, Appartementhäuser usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3857). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Giacinto Leoni, Präsident, und Germaine Leoni; Unterschriften erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Christian Krebs, von Bühl, in Schlieren.

20. August 1979
Gebr. Saxer AG, in Oberrohrdorf, Gold- und Silberschmuck usw. (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1041). Statutenänderung: 8. 6. 1979. Firma nun: **Sato AG.** Zweck nun: Betrieb einer Handelsunternehmung mit Waren verschiedener Art sowie Übernahme von Vertretungen.

20. August 1979
Walter Speck-Hediger, in Reinach, Holz- und Kohlenhandlung usw. (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1941, S. 453). Geschäftsadresse: Altestrasse 51.

20. August 1979
Otto Reck-Schöb, in Rothrist, Restaurant Sennhof (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1943, S. 1024). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. August 1979
Tiefbau und Strassen AG Sursee «Sustra», Zweigniederlassung bisher in Mooslerau (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3992), mit Hauptsitz in Sursee. Sitz der Zweigniederlassung nun: Schöftland, Holzikerstrasse 6. Firma nun: **Sustra Tiefbau + Strassen AG Sursee.** Unterschriften Paul Gestach, Verwaltungsratsvizepräsident; Dr. Robert Schürch, Verwaltungsratsaktuar; Anton Habermacher, Verwaltungsratsmitglied, und Hans Balmer, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Dr. Joseph Egli, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Hans Gestach, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter, jedoch nun einzeln.

20. August 1979
Gasthof Bären B. Heinzer, bisher in Zetzwil (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2323). Sitz nun: Seon, Seetalstrasse. Firma nun: **Restaurant Frohsinn B. Heinzer.** Beat Heinzer, Firmainhaber, wohnt nun in Seon. Geschäftsnatur nun: Restaurant.

20. August 1979
Anton Bühlmann, in Sins, Bremgartenstrasse 388, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Bühlmann, von Nottwil, in Sins. Käserei.

20. August 1979
H. Dätwiler, in Unterentfelden, Aarauerstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Dätwiler, von und in Unterentfelden. Gasthof Rössli.

20. August 1979
Novoplast GmbH, in Wallbach, technische Neuheiten (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1381). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Borer, von Grindel, in Reinach BL.

20. August 1979
RAG Handels-AG, in Reinach (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 969). Heinz Haller, Prokurist, wohnt nun in Pfeffikon LU. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 85.

20. August 1979
R. Füglister, in Unterentfelden, Bürobedarfsartikel (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2936). Firma infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV gelöscht.

20. August 1979
V. & J. Ruf, in Safenwil, Fitness-Geräte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1975, S. 826). Hans Jürg Ruf, Gesellschafter, wohnt nun in Wangen bei Olten.

20. August 1979
Saruba AG, in Safenwil, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 40). Hans Jürg Ruf, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wangen bei Olten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. August 1979
CSC AG, in Stettfurt. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung, insbesondere der Programmierung, der Analyse und der Organisation. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Peter Stocker, in Islikon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. August 1979 Fahrzeuge Marke Mercedes, Datenerfassungsgerät Juki, Büromobiliar, Büromaschinen und Büromaterial zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Peter Stocker, von Reuti, in Islikon; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Im Steig, 9507 Stettfurt.

20. August 1979
Büchler & Widmer AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. August 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Aufbau und Betrieb einer Fahrschule. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Immobilien kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Marcel Büchler, von Appenzell, in Arbon, als Präsident, und Roland Widmer, von Winterthur, in Arbon, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Postgasse 6, 9320 Arbon.

20. August 1979
Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen, Zweigniederlassung Tägerwilen, in Tägerwilen. Unter dieser Firma hat die «Aktiengesellschaft Brunner's Erben Kreuzlingen», mit Sitz in Kreuzlingen, welche die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Durchführung von Transporten, Betrieb eines Betonwerkes und Handel mit Baumaterialien bezweckt (SHAB Nr. 188, vom 14. 8. 1979, S. 2609) im Handelsregister des Kantons Thurgau seit 10. Juni 1974 eingetragen ist, durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1979 in Tägerwilen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ernst Murbach, von Gächlingen und Zürich, in Schwerzenbach, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Hedwig Murbach-Brunner, von Gächlingen und Zürich, in Schwerzenbach, Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift. Ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Alfred Ryser, von Affoltern im Emmental, in Hinwil, Mitglied; Rolf Uhler, von und in Kreuzlingen, Mitglied; Rainer Sigrist, von Meggen, in Bottighofen, Mitglied und Geschäftsführer, sowie Walter Gossweiler, von und in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 84, 8274 Tägerwilen.

20. August 1979
Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik, in Frauenfeld, Fabrikation von Waren aus Aluminium und anderen Metallen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 662). Dr. Alfred Gautschi-Bächtold, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Döbeli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Samuel Gautschi, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten und Delegierten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Hans-Ulrich Gautschi, von Reinach AG, in Menziken, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

20. August 1979
Togo AG, in Romanshorn, Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Ohlgart, von Basel, in Buchs AG; Rolf Rücker, österreichischer Staatsangehöriger, in Greifensee, und Daniel Vogelsanger, von Beggingen, in St. Gallen.

20. August 1979
Gesellschaft für Verlagswerte GmbH, in Kreuzlingen, Übernahme und Verwaltung von Rechten und Beteiligungen auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens und verwandter Gebiete usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 181). Johannes Weyl ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Stammeinlage vom Fr. 11 000 ist an die Gesellschafterin Dr. Brigitte Weyl übergegangen. Ihre Stammeinlage beträgt somit Fr. 20 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert, gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Juli 1979. Die Gesellschafterin Dr. Brigitte Weyl wohnt nun in Berg TG.

20. August 1979
Elektrizitäts- und Wasserwerk Münchwilen (EWM), in Münchwilen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1410). Emil Nef, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Meili, von Hettlingen, in Münchwilen, bisher Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. August 1979
C. & J. Iberl Management-Beratung, in Wagenhausen, Kollektivgesellschaft. Beratung von und aktive Mitarbeit in Unternehmen auf dem Gebiet der EDV, insbesondere Systemplanung usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2628) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. August 1979
Peter Schuler, in Dussnang. Firmainhaber ist Peter Schuler, von Sattel, in Dussnang, Betrieb einer Autogarage, Im Frohsinn, 8374 Dussnang.

20. August 1979
Kamm Park-Café, in Dussnang. Firmainhaber ist Hans Kamm-Gächter, von Filzbach, in Dussnang. Betrieb eines alkoholfreien Cafés und Herrensalon. Sonnenrain, 8374 Dussnang.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 agosto 1979
Simonide S.A. in liquidazione, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 5. 2. 1979, n. 29, p. 370). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

Ufficio di Cevio

20 agosto 1979
Franscioni & Guerra, in Moghegno (FUSC del 19. 6. 1972, n° 141, p. 1598), macelleria. La società è sciolta col 31 luglio 1979. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla ditta individuale Guerra Livio, iscritta di seguito.

20 agosto 1979
Guerra Livio, in Moghegno. Titolare della ditta individuale è Livio Guerra, da Palagnedra in Moghegno. La ditta assume attivo e passivo della società «Franscioni & Guerra», cancellata. Genere di commercio: macelleria e salumeria.

Ufficio di Locarno

20 agosto 1979
Full Moon S. a g. l., in Locarno, commercio articoli d'abbigliamento, società a garanzia limitata (FUSC del 15. 3. 1977, n. 62, p. 853). Haim Rebibo e Gabriel Zekry, gerente, non fanno più parte della società; la firma di quest'ultimo è cancellata. Le loro quote sociali di fr. 7000 ciascuna vengono cedute a Boris Rosenberg, cittadino israeliano in Parigi (F), che diventa nuovo socio con una quota sociale di fr. 14 000; egli vincola la società con firma collettiva a due. Con decisione assembleare del 27 luglio 1979 et 17 agosto 1979, risultante da atto pubblico, gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

20 agosto 1979
Flexovit S.A., in Muralto, commercio materiale edile, ecc. (FUSC del 26. 11. 1973, n. 277, p. 3143). Con decisione assembleare del 26 luglio 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Nuova ragione sociale: **ZTH Mode Diffusion SA.** Nuovo scopo: acquisto e vendita di prodotti di abbigliamento, imbarcazioni ed ogni altra attività similare. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Johannes Clemente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Lennart Hofstetter, da Dopplesschwand in Locarno è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via della Pace, 1.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

9 août 1979
Dynaform SA, à Montana, commune de Randogne, diffusion commerciale de produits et appareils pour la forme physique (FOSC du 15. 4. 1975, n° 86, p. 983). Claude Ausseil, membre, est décédé; sa signature est radiée. André Bachmann, de Dingenhart-Matzingen, à Founex, est nommé membre du C.A. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

16 août 1979
Garage de Valère S.A., à Sion (FOSC du 30. 9. 1979, n° 229, p. 3156). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juillet 1979, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré.

16 août 1979
Cofactoring – Micro-Documents S.A., à Sion (FOSC du 23. 12. 1976, n° 301, p. 3686). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juillet 1979, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Cofactoring S.A.** But actuel: l'achat, la location et la vente de matériel destiné à la gestion et à l'information d'entreprises dans les domaines commerciaux et techniques, de fonctionner comme conseiller en organisation d'entreprise, ainsi que l'activité de factoring et toutes opérations de financement et d'achats immobiliers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

16 août 1979
Société d'Investissement et de Gestion S.A. (SOIG), à Sion (FOSC du 15. 3. 1979, p. 827). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juillet 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société d'Investissement et de Gestion S.A. (SOIG) en liquidation,** par Roger Gros et Marcel Chatton, administrateurs inscrits, nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse actuelle de la société: c/o Fiduciaire Wuarin & Chatton, Société Anonyme, 34, rue de l'Athénée, 1206 Genève.

16 août 1979
Annonces Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 2. 6. 1978, n° 126, p. 1741), avec siège principal à Zurich. Rolf Bermann, signe collectivement à deux en qualité de sous-directeur. Procuration collective à deux, pour l'ensemble de l'établissement, est conférée à Jean-Claude Borel, de Couvet, à Prilly; il signe avec une autre personne habilitée à signer, mais pas avec un autre fondé de procuration.

16 août 1979
Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion, génie civil (FOSC du 25. 6. 1979, n° 145, p. 2036), avec siège principal à Genève. La signature de Max Schellenberg, fondé de pouvoir, est radiée.

16 août 1979
A. Geneux-Dancet S.A., succursale de Sion, étanchéité (FOSC du 11. 7. 1979, n° 159, p. 2227), avec siège principal à Meyrin. La signature de Henri Dutoit est radiée.

17 août 1979
Expansion Immobillère et Commerciale S.A., à Randogne (FOSC du 20. 7. 1972, n° 168, p. 1925). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège social de la société à Fribourg (FOSC du 15. 8. 1979, n° 189, p. 2627).

17 août 1979
Meubles Tieri, à Sion (FOSC du 19. 4. 1979, n° 90, p. 1223). Par suite du transfert du siège de la maison à Martigny (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2610), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 août 1979
Société anonyme de l'immeuble rue de la Serre 17 et du Cinéma Rex, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 12. 1962, n° 295). Stephan Kraenzlin, président, a démissionné; sa signature est radiée. Edgar Kraenzlin, jusqu'ici secrétaire, est nommé président. Philomena Klara Kraenzlin, de Neuheim ZG, à La Chaux-de-Fonds, est nommée secrétaire. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17 août 1979
André Bräuchi, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est André Bräuchi, de Zollikofen BE, à La Chaux-de-Fonds. Création, habillage de la montre et polissage. Rue Jardinière 111.

17 août 1979
André Sandoz, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau d'expert-comptable (FOSC du 16. 5. 1963, n° 113). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 août 1979
Meubles Graber, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 3. 1979, n° 68, p. 910). La maison modifie sa raison de commerce en: **Graber Meubles en gros.**

17 août 1979
Gilbert Bonzon, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Gilbert Michel Bonzon, d'Ormont-Dessous, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise de plâtrerie-peinture. Atelier: Industrie 16. Bureau: Tuilerie 16.

Bureau de Neuchâtel

17 août 1979
Rapidoform S.A., précédemment à Lugano (FOSC du 23. 3. 1978, n° 69, p. 906). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juin 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Neuchâtel. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et la commercialisation de timbres en caoutchouc, d'articles similaires et d'accessoires. La société peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portant la date du 5 juillet 1975 ont été modifiés le 22 juin 1979. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par avis adressés sous pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de la façon suivante: Louys Reymond, de Vaulion, à Neuchâtel, est nommé administrateur président avec signature collective à deux. Michel Rey, de Gossens, à Lausanne, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux. Adresse de la société: rue Saint-Honoré 5.

17 août 1979
Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, fabrication, commerce, représentation de composants, résonateurs, etc. (FOSC du 20. 3. 1979, n° 66, p. 879). Bernard Schlueter n'est plus administrateur-directeur; il reste inscrit comme directeur avec signature collective à deux. Walter Bürgi, de Lützelflüh, à Granges, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux. Kurt Hübner, jusqu'ici administrateur, est nommé administrateur-vice-président, toujours avec signature collective à deux.

17 août 1979
Eugeni Alessandro, au Landeron, exploitation de l'Hôtel du Raisin (FOSC du 18. 2. 1977, n° 41, p. 553). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

17 août 1979
Claudine Corsets, Lingerie, Claudine Vautravers, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de corsets et lingerie (FOSC du 21. 1. 1976, n° 16, p. 187). La signature de André Vautravers, fondé de pouvoir, est radiée. Maurice Eckert, de Montmollin, à Cortaillod, est nommé fondé de pouvoirs avec signature individuelle.

17 août 1979
Ebauches Electroniques S.A., à Marin, fabrication et le commerce de tous articles horlogers, etc. (FOSC du 1. 7. 1977, n° 151, p. 2174). Par suite de démission, les signatures de Serge Balmer, administrateur-président; François DuPasquier, administrateur-vice-président et secrétaire, sont radiées. Denis Robert, administrateur; Fritz Scholl, administrateur; Fritz Vogt, administrateur; tous sans signatures, ne sont plus administrateurs. La procuration de Renaud Langer est radiée. Hans Sommer, de et à Bellach, est nommé administrateur-président; André Beyner, de Schüpfen, à Saint-Blaise, est nommé administrateur-vice-président; Pierre-André Kunz, de et à Lausanne, est nommé administrateur-secrétaire; tous trois avec signature collective à deux. Ugo Ferdinando dit Hugo Wyss, de Berne, à Bevaix, est nommé administrateur sans signature.

17 août 1979
Jacqueline Schwartz-Aubert, à Neuchâtel, achat, vente et représentation d'appareils radio-TV, photo-ciné (FOSC du 25. 7. 1979, n° 171, p. 2390). La raison est modifiée en celle de: **Ciraphoto J. Schwartz-Aubert.**

17 août 1979
Caravans International (Suisse) S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 29. 8. 1978, n° 201, p. 2697). Suivant procès-verbal authentique du 27 juillet 1979, la société est dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale **Caravans International (Suisse) S.A. en liquidation.** Les signatures de Herbert Kälin, administrateur unique; Auguste Scherrer, fondé de pouvoirs, sont radiées. Roger Francis Hunziker, de Bâle, à Veyrier, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

17 août 1979
Interbière S.A., à Neuchâtel (FOSC du 9. 12. 1977, n° 289, p. 3942). Suivant procès-verbal authentique du 17 mai 1979. La société est dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation sous la raison sociale de **Interbière S.A. en liquidation.** La signature de Maurice-André Eberhard, administrateur unique, est radiée. Olivier Ott, de et à Neuchâtel, a été nommé liquidateur avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

8 août 1979
Oscosa, Oil and Shipping Company SA, à Genève (FOSC du 15. 6. 1978, p. 1891). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Oscosa, Oil and Shipping Company SA, en liquidation.** Liquidateurs: Liliane Vuille, Pierre-Ami Chevalier et Gérald Larpin, jusqu'ici administrateurs. Signature: individuelle de Liliane Vuille.

16 août 1979
Bétrisey & Cie, à Vernier, entreprise de transports, etc., société en nom collectif (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1388). L'associé Jules Bétrisey est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associé Benoît Bétrisey reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Bétrisey & Cie, B. Bétrisey succ.,** à Vernier.

16 août 1979
Anglo-Belge Surety & Specie (Suisse) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 7. 1979. But: courtage en Suisse de toutes assurances et réassurances, notamment d'assurances de pierres précieuses et de valeurs diverses. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Derek Engeham, de Grande-Bretagne, à Ivy Hatch (GB), président; Jacques-Yves Junod, de Genève, à Collonge-Bellerive, vice-président; Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, secrétaire; Jacques Mercier, de Belgique, à Schilde (B), délégué, et John H. Metzger, de Genève, à Cologny. Signature: individuelle de William Derek Engeham, Jacques-Yves Junod ou Jacques Mercier. Adresse: 8, boulevard des Tranchées.

16 août 1979
Société immobilière de la Bourse de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1966, p. 1998). Jacques Collet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges E. Urban, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 août 1979
Chayto SA (Chayto Inc), à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1979. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et courtage de tous articles de bijouterie, de joaillerie, d'orfèvrerie, d'horlogerie, d'objets d'arts anciens et modernes, ainsi que des pierres précieuses, semi-précieuses, perles fines et de culture et tous articles s'y rapportant. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 10 000, au porteur. Apport en nature: machines, mobilier et agencement de bureau selon inventaire du 31. 3. 1979, pour fr. 265 353.25, et marchandises selon inventaire du 1. 4. 1979, pour fr. 2 869 392.41, le tout pour fr. 3 134 745.66, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 1 000 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jesse Philip Wolfgang, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou de Nasri Youssef Chayto, du Liban, au Grand-Saconnex, directeur. Adresse: 31, quai des Bergues.

16 août 1979
Société Immobilière Grand-Rue 22, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 8. 1979. But: achat, vente, exploitation, location d'immeubles ou de droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 40 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété de la parcelle 4915 de Genève, section Cité, pour fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Hagen, de Hüttwilen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue de la Cité, chez Peter Hagen.

16 août 1979
Mura Carbonblack SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1979. But: achat, vente et commercialisation de brevets et licences; participations. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel-Rudolf von Fellenberg, de Berne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue Bellot, chez Daniel-Rudolf von Fellenberg, avocat.

16 août 1979
Office gcnevois de cautionnement hypothécaire, à Genève, société coopérative (FOSC du 3. 10. 1978, p. 3039). Edouard-Louis Braschoss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 août 1979
Pharmacie du Grand-Saconnex SA, au Grand-Saconnex (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Maurice Massard (décédé), n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Bolognini, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16 août 1979
Sinfat SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 8. 1979. But: achat, vente, importation, exportation, commercialisation, courtage et distribution de tous produits; acquisition, exploitation et cession de tous brevets, marques et procédés techniques et industriels. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Alain Loosli, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer, chez Pierre-Alain Loosli, avocat.

16 août 1979
Pierre Bozzolo, à Genève, expert-comptable (FOSC du 1. 2. 1968, p. 221). Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour.

16 août 1979
SI Axisa, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442)
Corabar SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 2. 6. 1977, p. 1811)
Fitudex SA, à Genève, études des marchés d'exportation (FOSC du 21. 12. 1971, p. 3067)
Le Forcadet SA, à Genève, acquisition de biens immobiliers, commerce de marchandises de toutes natures (FOSC du 1. 2. 1978, p. 221)
Geopol SA, à Genève, achat et vente de biens immobiliers et de toutes marchandises (FOSC du 1. 2. 1968, p. 221)
Prémilex SA, à Genève, fabrication, assemblage, vente de mouvements de boîtes à musique (FOSC du 19. 2. 1968, p. 362)
Société Immobilière Samarande, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1968, p. 221)
Technique Financière SA, à Genève, financement de toutes opérations (FOSC du 7. 11. 1975, p. 2973)
Tizito SA, à Genève, opérations immobilières, financières et commerciales (FOSC du 19. 2. 1968, p. 362).
Nouvelle adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Pierre Bozzolo.

16 août 1979
Société Générale d'Affichage, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 1. 1979, p. 323). Franco Masoni, de et à Lugano, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Rodolphe Nahrath et Alois Frei, de et à Bâle, directeurs; la procuration du premier est radiée. Léopold Borel, René Niederhauser, Peter Stebler, Gérard Steck et Rolf Suter, jusqu'ici directeurs adjoints, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux.

16 août 1979
Applied Power International SA, au Grand-Saconnex, outils et instruments hydrauliques (FOSC du 3. 4. 1978, p. 1001). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Jakob Soller, d'Egnach, à Givrins, directeur.

16 août 1979
Société Immobilière Cybèle, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3784). Jean-Paul Mosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nessim D. Gaon, de Collogne-Bellerive, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône, chez Aprofim SA.

16 août 1979
Association de l'Encyclopédie de Genève, à Genève (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759). But modifié: diffuser une connaissance renouvelée de Genève, du pays et des hommes qui l'habitent, notamment par la publication d'une série de livres de vulgarisation illustrés, intitulés «Encyclopédie de Genève». Statuts modifiés le 4. 7. 1979.

16 août 1979
«Finagrain» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 7. 1978, p. 2335). Les pouvoirs de Carlos Oris de Roa, Carson Kohle, Rico Stroemer, Dominique Hargous, Tom Waldeck, Gunther Slager et Walter Troisch, de même que la procuration de Vincent Mausset, sont radiés. Jean-François Sibrac, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, signe désormais individuellement. Bernard Ducatillon et Marc Dumont, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Filippo Galli, d'Italie, à Rome. Procuration collective à deux a été conférée à William Ocora, de l'Ouganda, à Genève.

16 août 1979
Finagrain Trading SA, à Genève, commerce de produits agricoles (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2357). Carson Kohle a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux.

16 août 1979
SI Juralpcs B, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3784). Jean-Paul Mosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nessim D. Gaon, de Collonge-Bellerive, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 42, rue du Rhône, chez Aprofim SA.

16 août 1979
Société Immobilière Wendt-Bourgogne No 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). André Rosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Wannier, de Soyhières, à Courtételle, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence Immobilière Roch et Cie.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 13. August 1979 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief per Fr. 11 000.–, ausgestellt am 28. Juli 1961 zugunsten der Sparkasse des Bezirkes Hinwil in Wetzikon für ursprünglich Fr. 5000.– (Pfandbuch Wetzikon Bd. 2 S. 473, Tagebuch 1961 Nr. 252, Pf. Verz. 1976, H. B. Nr. 342), erhöht am 22. März 1962 (Pfandbuch Wetzikon Bd. 3 S. 134/5, Tagebuch 1962 Nr. 95, Beleg 1962 Nr. 145, Pf. Verz. Nr. 42), lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von ursprünglich Fr. 37 000.–, seit 22. März 1962 Fr. 40 000.–, auf Wohnhaus und Garage, Assek. Nr. 588, mit ca. 230 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in Kempten-Wetzikon, Bodenstrasse 49 (Grundreg. Bl. 280, Plan 193). Ursprünglicher und heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Meier, geboren 1929, von Bäretswil, Einzüger und Monteur, Bodenstrasse 49, Kempten-Wetzikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtkanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (45¹)

8340 Hinwil, den 22. August 1979 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Ankündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf den Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

2 Inhaber-Obligationen des Alfred Stern, in Buttenried/Gemeinde Mühleberg, Nr. 987 und 988 von je Fr. 1000.– der 3¼% Anleihe des Kantons Bern vom 15. Juni 1963, fällig am 15. Juni 1979, mit Jahreszins-Coupons per 15. Juni 1979.

Ausküdigungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1243²)

3177 Laupen, den 21. August 1979 Der Gerichtspräsident: Gugger

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 50 000.– vom 14. November 1951, haftend im 3. Rang auf GB Kriegstetten Nr. 32, zugunsten Erhard Gerber, Zuchwil; Schuldner: Hans Bohren, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (44²)

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber-Stellvertreter von Bucheggberg-Kriegstetten

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 35 657.40, der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 40 230.90.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 28. Februar 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1251¹)

4800 Zofingen, den 23. August 1979 Bezirksgericht Zofingen

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 23 août 1979, le président ad interim du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu du certificat d'actions n° 45, représentant deux actions «B», n°s 27 et 28, de fr. 200.– chacune, nominatives, de la S.I. Rieu Parc K, de le produire et le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans un délai de 6 mois à compter de la première publication de la sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1250¹)

1200 Genève, le 23 août 1979

Tribunal de première instance:
Vladimir Stemberger, président ad interim

Le détenteur du livret de dépôts au porteur, de la Banque Cantonale Vaudoise, n° 315 079, créancier de fr. 1 202.50, créé le 15 février 1978, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1249¹)

1003 Lausanne, le 21 août 1979 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme conformément aux art. 977 et 981ss CO,

le détenteur inconnu du livret d'épargne Crédit Foncier Neuchâtelois, agence du Locle, n° 63 031 de fr. 12 602.70 au nom de Sieur Alcindor Calame et Madeleine Calame, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1242¹)

2400 Le Locle, le 22 août 1979 Le président du Tribunal du Locle:
J. L. Duvanel

Le président du Tribunal civil du district de Moudon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 avril 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

livret d'épargne nominatif de la Caisse Raiffeisen de Thierrens, n° 1248, ouvert au nom de Joseph et Madelein Notter, à Thierrens, solde créancier au 31 décembre 1978 de fr. 14 493.85. (1241¹)

1510 Moudon, le 21 août 1979 Le président:
J.-P. Nicollier

Kraftloserklärung
Annulation – Annullamento

Le 22 août 1979, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 10 600.–, 2e rang, intérêt maximum 6%, profite des cases libres, inscrite le 8 décembre 1952 sous n° 174 367 du Registre foncier d'Aigle, grevant les parcelles 648, 774, 778a et 778b de la commune de Bex, lieux dits «Les Caillettes» et «L'Arzillier», propriété de Gérard Vuissoz. (1245)

1860 Aigle, le 22 août 1979 Le président du Tribunal civil du district d'Aigle:
J.-P. Guignard

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 17 août 1978, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 22 août 1978, n° 195, p. 2634; 24 août 1978, n° 197, p. 2658; 28 août 1978, n° 200, p. 2687,

attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation des cédules hypothécaires suivantes:

1. fr. 1000.–, en faveur de Hellé-Griselda Cosentini, du 11 octobre 1949 série IIG n° 747
2. fr. 2000.–, en faveur de la prénommée, du 11 octobre 1949 série IIG n° 748
3. fr. 2000.–, en faveur de la prénommée, du 11 octobre 1949 série IIG n° 750

grevant les immeubles n°s 298 et 378 de la commune de Renan, lieu dit «Droit des Convers» habitation n° 168, habitation n° 168A, assises, aisance, jardin, d'une contenance totale de 10,93 a et d'une valeur officielle totale de fr. 79 600.– appartenant à Claude Aellen, à La Chaux-de-Fonds. (1246)

2608 Courtelary, le 22 août 1979 Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 15 août 1978, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 22 août 1978, n° 195, p. 2634; 24 août 1978, n° 197, p. 2658; 28 août 1978, n° 200, p. 2687,

attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 5000.–, au profit de Monsieur Charles Sauser, cultivateur aux Convers, du 7 mai 1947 série IG n° 9831, grevant en 2e rang l'immeuble n° 319 de la commune de Renan, lieu dit «L'Envers des Convers» habitation-grange-écurie n° 146, assise, aisance, pré d'une contenance de 456,09 a et d'une valeur officielle de fr. 38 880.–. (1247)

2608 Courtelary, le 22 août 1979 Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Par ordonnance du 22 août 1979, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur du 24 mars 1972, n° 24, grevant en 3e rang l'art. 5779 du cadastre du Locle, de fr. 10 000.–. (1244)

2400 Le Locle, le 22 août 1979

Le président du Tribunal civil du Locle:
J. L. Duvanel

Par décision du 21 août 1979, le président du Tribunal civil du district de Moudon a prononcé l'annulation des titres suivants de la Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne:

2 oblig. de caisse au porteur, de fr. 4000.– chacune, 3½%, n°s 310 253 et 310 254, à 3 ans de terme, échéance 16 février 1980, avec coupons au 16 février 1979 et suivants attachés,

1 oblig. de caisse au porteur de fr. 10 000.–, n° 311 678, 3¼%, à 3 ans de terme, échéance 20 février 1981, avec coupons au 20 février 1979 et suivants attachés,

1 oblig. de caisse au porteur de fr. 15 000.–, n° 311 677, 3½%, à 5 ans de terme, échéance 20 février 1983, avec coupons au 20 février 1979 et suivants attachés. (1248)

1510 Moudon, le 28 août 1979 Le greffier:
R. Niklaus

Par jugement du 22 août 1979, nous avons prononcé l'annulation du titre suivant:

un carnet d'épargne, n° 20 114 du Crédit Suisse, comptoir de Porrentruy. (1252)

2900 Porrentruy, le 22 août 1979 Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Crossair AG, Belchenstrasse 6, 4009 Basel, meldet das Flugzeug «SA 226-TC Metro II», Werknummer TC 297, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-LLB, frühere Hoheits- und Eintragungszeichen N-5667 M, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1187)

3003 Bern, den 21. August 1979

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Air Grischa AG, Thusis, meldet den Helikopter «SA 350 B Ecureuil», Werknummer 1121, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-XFY, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1188)

3003 Bern, den 22. August 1979

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Flubag, Flugbetriebs AG Beromünster, 6025 Neudorf, meldet das Flugzeug «Cessna F 152-II», Werknummer 1629, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-CCF, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1189)

3003 Bern, den 22. August 1979

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
i.V.: D. Kunz

Quamolt Finanz GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Gesellschafterbeschluss vom 13. Juli 1979 wird die Firma Quamolt Finanz GmbH, 8001 Zürich, aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation, in schriftlicher Form, anzumelden, bei der Liquidatorin: Wero Consult AG, Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug. (A1198[1])

6300 Zug, den 23. August 1979

Quamolt Finanz GmbH
Die Liquidatorin:
Wero Consult AG

Rodyl S.A., Préverenges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant voté la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 septembre 1979 à la liquidatrice Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Grand-St-Jean1, à Lausanne, case postale 2613. (A1191[1])

1002 Lausanne, le 28 août 1979

La liquidatrice:
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Rheinschleppkahn «Navis 21», Reg. Nr. 702, ist auf Antrag der Eigentümerin, Navis Schiffahrt AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1195)

4051 Basel, den 21. August 1979 Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motorgüterschiff «Bern», Reg. Nr. 832. Veräusserin: Ultra-Brag AG, in Muttenz. Erwerberin: Otrano AG, in Basel. (A1196)

4051 Basel, den 22. August 1979 Schiffsregisteramt Basel

Imprimerie Froesch S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 4 juillet 1979, la société Imprimerie Froesch S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Zihlmann, expert-comptable, p.a. Fiduciaire Privée S.A., 4, rue Petitot, à Genève. (A1199[1])

1200 Genève, le 4 juillet 1979 Le liquidateur

Grotto Montalbano SA in liquidazione, Stabio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 22 agosto 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A1201[1])

6830 Chiasso, il 28 agosto 1979

Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaire SA)

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Frau M. Hügli, Wullestübli, Rathausstrasse 19, Liestal, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes wegen Geschäftsaufgabe für die Zeit vom 25. August bis 28. Dezember 1979 erteilt worden.

Frau M. Hügli wird gemäss Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist bis Ende Dezember 1984 auferlegt. (A1197)

4410 Liestal, den 22. August 1979 Amt für Gewerbe, Handel und Industrie

Teximpex S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Charles Berney, Fiduciaire Fischer S.A., 62, route de Frontenex, 1211 Genève 6. (A1120[1])

1211 Genève, le 6 août 1979 Le liquidateur

Rockair Corporation, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Interconsul S.A., viale Stefano Franscini 15, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1192[2])

6901 Lugano, il 21 agosto 1979

Il liquidatore:
Interconsul S.A.
Sandra Ricci

Arex Finanz GmbH, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Gesellschafterversammlung vom 26. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form anzumelden bei Arex Finanz GmbH, Gütschstrasse 4, 6003 Luzern. (A1190[3])

6003 Luzern, den 20. Juli 1979 Der Liquidator:
Arex Finanz GmbH, Luzern

Liforpar SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 août 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 30 septembre 1979, entre les mains du liquidateur, M. René Moreillon, expert-comptable, 22, rue de l'Athénée, case postale 339, 1211 Genève 12. (A1194[3])

1204 Genève, le 22 août 1979 Le liquidateur:
René Moreillon

Canopus A.G. in liquidazione in Coira

Scioglimenti di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 luglio 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1193[3])

6900 Lugano, il 28 agosto 1979 Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Bank Fellinger AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Bank Fellinger AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, hat am 11. Juni 1979 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1979 bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, St. Gallen, anzumelden. (A1118[1])

9000 St. Gallen, den 10. August 1979 Die Liquidatorin:
Revisa Treuhand AG

Mebraco SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 17 juillet 1979, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. Les productions doivent être adressées, à l'attention de Me Jacques Mathier, au domicile de liquidation de la société, Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, 1211 Genève 3. (A1200[1])

1211 Genève, le 28 août 1979 Le liquidateur:
Me Jacques Mathier

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che venga mantenuta a registro di commercio l'iscrizione della società:

Coinge S.A., con sede in Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo la società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (Art. 89 ORC). (A1186)

6900 Lugano, il 21 agosto 1979 Ufficio del registro di commercio

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299744. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **BASF Wyandotte Corporation,** 1609 Biddle-Avenue, **Wyandotte** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **176281.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1979 an.

Polyoxyamin, verwendbar als chemisches Zwischenprodukt für die Herstellung von Emulgiermitteln, Kunststoffen, Klebstoffen, pharmazeutischen Produkten, Unkraut-, Pilz- und Insektenvertilgungsmitteln, Weichmachern und oberflächenaktiven Stoffen. (Int. Kl. 1)

QUADROL

299745. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **BASF Wyandotte Corporation,** 1609 Biddle-Avenue, **Wyandotte** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **176282.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1979 an.

Nichtionische, polymerisierte Alkylenoxydverbindungen mit oberflächenaktiven Eigenschaften, auch verwendbar als chemische Zwischenprodukte für die Herstellung von Polyurethanharzen. (Int. Kl. 1)

TETRONIC

299746. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **Oy Rohto Ab, Ekenäs** (Finnland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **285128.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1979 an.

Kosmetische Präparate für die Hautpflege und Spital-Kosmetika. (Int. Kl. 3)

AVECYDE

299747. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **Ektelon,** 8929 Aero Drive, **San Diego** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Tennisschläger, Schläger für Ballspiele aller Art, Apparate und Geräte zum Besaiten und Bespannen dieser Schläger. (Int. Kl. 7, 8, 28)

EKTELON

299748. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **Imperial Chemical Industries, Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175813.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1979 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen für menschliche und tierische Zwecke; sanitärische Substanzen und Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

FULCIN

299749. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **JOBA Bausysteme und Sportgeräte GmbH,** Schlewecker Strasse 21, **Bockenem** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Bauteile aus Aluminium und Kunststoffbauteile für den Hochbau; Leichtbetonplatten für Wandverkleidungen; verformte Metalltafeln für Dach- und Wandverkleidungen aus Aluminium; lichtdurchlässige Bauteile aus Glas und/oder Kunststoff; kunststoffgebundene Bauplatten für Innenfensterbänke; Dachplatten; rollbare Dachbahnen; Isolierbauteile, insbesondere Isolierplatten; Isolierschaumstoffe für Bauzwecke; Beschichtungsmassen für die Isolation von Flachdächern; Tore und baukastenartig aufzubauende und zusammensteckbare Tore für Einzel- und Mannschaftsspiele; Schläger; Netze und Netzhalterungen sowie Schiedsrichterpodeste für Tennis und Badminton; Netze, Netzhalterungen, Körbe und Korbhalterungen sowie Halterungswände für Volley- und Basketball; Tennissäulen, Tennisübungsgeräte, Kombiwände (sogenannte Sprossenwände), Trimmgeräte, Geräte zum Muskel- und Körpertraining, Volley- und Basketballpfosten, Sprungbretter, Hürden, Hochsprunglatten, Hochsprungständer, Stabhochsprungständer, Startblöcke. (Int. Kl. 6, 9, 10, 17, 19, 28)

JOBA

299750. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **JOBA Bausysteme und Sportgeräte GmbH,** Schlewecker Strasse 21, **Bockenem** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Bauteile aus Aluminium und Kunststoffbauteile für den Hochbau; Leichtbetonplatten für Wandverkleidungen; verformte Metalltafeln für Dach- und Wandverkleidungen aus Aluminium; lichtdurchlässige Bauteile aus Glas und/oder Kunststoff; kunststoffgebundene Bauplatten für Innenfensterbänke; Dachplatten; rollbare Dachbahnen; Isolierbauteile, insbesondere Isolierplatten; Isolierschaumstoffe für Bauzwecke; Beschichtungsmassen für die Isolation von Flachdächern; Tore und baukastenartig aufzubauende und zusammensteckbare Tore für Einzel- und Mannschaftsspiele; Schläger; Netze und Netzhalterungen sowie Schiedsrichterpodeste für Tennis und Badminton; Netze, Netzhalterungen, Körbe und Korbhalterungen sowie Halterungswände für Volley- und Basketball; Tennissäulen, Tennisübungsgeräte, Kombiwände (sogenannte Sprossenwände), Volley- und Basketballpfosten, Sprungbretter, Hürden, Hochsprunglatten, Hochsprungständer, Stabhochsprungständer, Startblöcke, Trimmgeräte, Geräte zum Muskel- und Körpertraining. (Int. Kl. 6, 9, 10, 17, 19, 28)

JOBARID

299751. Hinterlegungsdatum: 24. April 1979. **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **8005 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175661.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1979 an.

Kaugummi. (Int. Kl. 30)

LUCKY THREE

299752. Hinterlegungsdatum: 25. April 1979. **Cigarren-Friedrich & Co. AG Bülach,** Bahnhofstrasse 43, **8180 Bülach.** – Fabrikation und Handel.

Rauchertensilien. (Int. Kl. 34).

JOHN F.C

299753. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. **Sunlight AG,** Tannwaldstrasse 95, **4600 Olten.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175408.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1979 an.

Haushaltwaschmittel. (Int. Kl. 3)

SKIP

299754. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. **Warner-Lambert Company,** 201 Tabor Road, **Morris Plains** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Kaugummi. (Int. Kl. 30)

ADAMS BUBBLE UP

299755. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. **Berger & Co. AG,** Schlossstrasse 1–3, **3550 Langnau im Emmental.** – Handel.

Rot- und Weissweine aller Herkunft. (Int. Kl. 33)

ETOILE DU BERGER

299756. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. **EMI Records Limited,** Blyth Road, **Hayes** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten und Tonträger. (Int. Kl. 9)

SIDEWALK

299757. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1979. **Laevosan International AG,** Dufourstrasse 32, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **175675** von Coffarom Aktiengesellschaft, Glarus. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1979 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Verbandstoffe, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 5)

LAEVOCYDIN

299758. Hinterlegungsdatum: 14. August 1978. **Watts Regulator Co., Lawrence** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten (mit Ausnahme von Treibketten für Fahrzeuge); Kabel und Drähte (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen und deren Bestandteile, insbesondere Ventile, Hahnen, Filter und Regler (ausgenommen Filter, Regler, Schmiergeräte und Druckentlüftungsventile zur Verwendung an Druckluftleitungen von druckluftgetriebenen Geräten); Papier, Pappe (Karton); Druckschriften; Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Druckletten; Druckstöcke; Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel; Asbest und Glimmer; Schläuche. (Int. Kl. 6, 7, 11, 16, 17).

WATTS

299759. Date de dépôt: 29 août 1978.
Firestone Canada Inc., 1579 Burlington Street East, **Hamilton** (Ontario, Canada). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque nº **172057.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 août 1978.

Bandages de roues de véhicules. (Cl. int. 12)

GROUND GRIP

La marque a été renouvelée sur la base de pièces rendant vraisemblable qu'elle s'est imposée dans le commerce.

299760. Hinterlegungsdatum: 28. September 1978.
Wear-Ever Aluminum, Inc., Chillicothe (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Geräte für die Zubereitung von Popcorn. (Int. Kl. 7, 9, 11)

POPCORN PUMPER

299761. Date de dépôt: 3 novembre 1978.
Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, **1347 Le Sentier.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque nº **172952.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1978.

Pièces d'horlogerie, à savoir amortisseurs de chocs et de vibrations, paliers. (Cl. int. 14)

ELASTOR

299762. Date de dépôt: 3 novembre 1978.
Kif Parechoc S.A., 19, rue G. H. Piguet, **1347 Le Sentier.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque nº **172954.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 novembre 1978.

Pièces d'horlogerie, à savoir amortisseurs de chocs et de vibrations, paliers. (Cl. int. 14)

ULTRAFLEX

299763. Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.
Neil Diamond, handeltreibend als **FrogKing Records,** 9665 Wilshire Boulevard, Suite 300, **Beverly Hills** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte Magnetbänder und Kassetten. (Int. Kl. 9)

FROGKING

299764. Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.
Howmedica, Inc., 235 East 42nd Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **173734.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1978 an.

Legierungen zur Herstellung von Zahnersatzteilen, Porzellan-Mischungen zur Verkleidung von solchen Metallteilen. (Int. Kl. 5)

MICRO-BOND

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

299765. Hinterlegungsdatum: 27. November 1978.
Esro AG, Ebnet 5, **8800 Thalwil;** Korrespondenzadresse: Weingartenstrasse 9, **8803 Rüschlikon.** – Fabrikation und Handel.

Mundpflege-Artikel, nämlich Zahnbürsten, Zahnseide, Zahnhölzer, Zahnfärbemittel und dergleichen. (Int. Kl. 3, 5, 10, 21)

PARO

299766. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1978.
Homa S.A., c/o Fidusa AG, Landstrasse 44, **8750 Glarus.** – Fabrikation und Handel.

Publikation. (Int. Kl. 16)

ELMANA

299767. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1979.
Perminova AG, Heinrichstrasse 255, **8005 Zürich;** Korrespondenzadresse: Postfach, 8037 Zürich. – Handel.

Hilfsmittel, Geräte und Dokumentationsmaterial für die Büro-Organisation. (Int. Kl. 9, 16, 20)

COMOD-CHECK

299768. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979.
Capsugel AG, Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Fabrikation.

Leere Hartgelatinekapseln (Steckkapseln). (Int. Kl. 5)

RESISTOSNAP

299769. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
Capsugel AG, Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Leere Hartgelatinekapseln (Steckkapseln) für pharmazeutische und andere Zwecke. (Int. Kl. 5, 20)

BELL-SNAP

299770. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
Capsugel AG, Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Leere Hartgelatinekapseln (Steckkapseln) für pharmazeutische und andere Zwecke. (Int. Kl. 5, 20)

FLEXI-SNAP

299771. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
Capsugel AG, Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Leere Hartgelatinekapseln (Steckkapseln) für pharmazeutische und andere Zwecke. (Int. Kl. 5, 20)

LENTO-SNAP

299772. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1979.
Capsugel AG, Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Leere Hartgelatinekapseln (Steckkapseln) für pharmazeutische und andere Zwecke. (Int. Kl. 5, 20)

VARI-SNAP

299773. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.
MacAllan-Glenlivet Limited, MacAllan-Glenlivet Distillery, **Craigellachie** (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Whisky, insbesondere schottischer Whisky, einschliesslich Whisky enthaltende Getränke. (Int. Kl. 33)

MACALLAN

299774. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.
MacAllan-Glenlivet Limited, MacAllan-Glenlivet Distillery, **Craigellachie** (Banffshire, Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky, einschliesslich daraus hergestellte Getränke. (Int. Kl. 33)

MACALLAN-GLENLIVET

299775. Date de dépôt: 15 février 1979.
Revendication de priorité: Hong-Kong, 23 décembre 1978.
Meyer Manufacturing Co., Limited, 382 Kwun Tong Road, **Kowloon** (Hong-Kong). – Fabrication et commerce.

Ustensiles non électriques pour le ménage et la cuisine. (Cl. int. 21)

MEYER

299776. Date de dépôt: 13 février 1979.
Poirette Corsets, Inc., 115 West 18th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Corsets, corselets, soutien-gorges, bustes, bustiers, gaines (sous-vêtements), combinaisons, jarretières, jarretelles, porte-jarretelles, bonneterie et lingerie. (Cl. int. 25)

THE ULTRATONER

Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1979
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse		271 012.85
Bankendebitoren auf Sicht		7 738 801.95
Bankendebitoren auf Zeit		15 511 300.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 212 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		152 825 855.16
– davon mit hypothekarischer Deckung (Schiffsverschreibungen)	150 728 031.31	
Sonstige Aktiven		5 161 158.75
		181 508 118.71

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktien		133 803 337.50
– davon Bankendebitoren auf Sicht	674 450.—	
davon Bankendebitoren auf Zeit	9 212 000.—	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Zeit		144 537 014.66
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 212 000.—	
Sonstige Passiven		15 606 064.30
Aktienkapital		15 000 000.—
Gesetzliche Reserven		3 000 000.—
Andere Reserven		3 150 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		215 039.75
		181 508 118.71

Keine Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven, Indossamentsverpflichtungen, Nachschussverpflichtungen, Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen.

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft, Genf

Bilanz auf den 31. Dezember 1978

Aktiven

	Fr.	Fr.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe		94 476 463.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen		8 101 357.—
Übrige Aktien und Anteilscheine		9 458 781.—
Übrige Wertschriften		392 500.—
Grundpfandtitel		6 302 500.—
Grundstücke		18 704 200.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		12 512 502.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		122 185.—
Guthaben bei Banken		4 781 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr		40 334 786.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		90 327 633.—
Stückzinsen und Mieten		3 603 227.—
Übrige Aktiven		844 478.—
		289 961 612.—

	Fr.	Fr.
Garantieverpflichtungen	28 950.—	

Genf, den 2. Juli 1979

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktienkapital		14 000 000.—
Reservefonds		6 000 000.—
Spezialreserven:		
Katastrophenreserve		2 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Lebensversicherung:		
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		46 997 178.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		2 795 867.—
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge		36 736 572.—
Schwebende Schäden		79 494 320.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		45 172 801.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		49 050 405.—
Schuldverpflichtungen:		
Grundpfandschulden		3 500 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal:		
Fürsorgefonds	581.541.— [1]	
Pensionskasse	9 684 289.— [1]	
Übrige Passiven		1 459 651.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 254 818.—
		289 961 612.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	28 950.—

[1]) Selbständige Stifung

Neue Rückversicherungs-Gesellschaft:
Kamer Maerki

Crédit Lyonnais, Lyon, Agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979
(sans comptes de pertes et profits)

Actif

		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virement, compte de chèques postaux		35 103 790.47
1.2	Avoir en banque à vue		75 715 084.31
1.2.1	– dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	68 235 478.14	
1.3	Avoir en banque à terme		294 890 597.84
1.3.1	– dont avoir auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	34 422 800.—	
1.3.2	– dont échéance jusqu'à 90 jours	130 180 661.47	
1.4	Effets de change et papiers monétaires		20 614 732.62
1.4.1	– dont rescriptions et bons du trésor	300 000.—	
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		22 782 707.01
1.5.1	– dont avoir auprès des sociétés affiliées	55 395.19	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		95 868 016.73
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		75 563 197.05
1.7.1	– dont avances et prêts à terme envers des sociétés affiliées	1 015 180.—	
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		29 137 566.41
1.9	Crédits en compte courant et des prêts à des collectivités de droit public		10 000 000.—
1.11	Titres		83 077 130.42
1.15	Autres actifs		6 159 491.72
1.18	Total du bilan		746 912 314.58

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1 et 1.7.1)	
Total de l'actif	103 728 853.33

Passif

		Fr.	Fr.
2.1	Engagement en banque à vue		28 874 814.91
2.1.1	– dont engagement auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	19 061 370.11	
2.2	Engagement en banque à terme		371 809 484.11
2.2.1	– dont engagement auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	124 966 035.22	
2.2.2	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	181 258 473.63	
2.3	Créanciers à vue		112 426 550.65
2.3.1	– dont les engagements auprès des sociétés affiliées	299 574.50	
2.4	Créanciers à terme		100 418 866.06
2.4.1	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	78 917 577.—	
2.6	Livrets et carnets de dépôts		17 963 372.24
2.6.1	– dont auprès des sociétés affiliées	120 048.52	
2.10	Acceptations et billets à ordre		786 995.48
2.12	Autres passifs		11 400 231.13
2.13	Capital de dotation		100 000 000.—
2.14	Réserves légales		3 232 000.—
2.17	Total du bilan		746 912 314.58

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1 et 2.6.1)	
Total du passif	144 447 038.35

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Juli 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Juli 1979 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 6089 Teilarbeitslose (3912 Männer und 2177 Frauen) registriert, für welche rund 0,15 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 10 784 Teilarbeitslose mit 0,38 Mio Ausfallstunden und im Juli des Vorjahres 3557 Teilarbeitslose mit 0,11 Mio Ausfallstunden.

Wird diese Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,7 Stunden gemessen, so lässt sich für den Juli 1979 eine mittlere Kurzarbeit von knapp 13% errechnen. Im Juli des Vorjahres ergab sich eine solche von 15%.

Kurzarbeit wurde im Juli 1979 von 267 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 416 und vor Jahresfrist 179. Im Juli 1979 waren 939 oder 15,4% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 1818 oder 16,9% im Vormonat und 719 oder 20,2% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 134 Entlassungen (51 Männer und 83 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 100 (71 Männer und 29 Frauen) ausgesprochen. Im Juni 1979 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 358 und jene der Kündigungen auf 183, während im Juli des Vorjahres 521 Entlassungen und 63 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en juillet 1979

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en juillet 1979, 6089 chômeurs partiels (3912 hommes et 2177 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,15 million d'heures. On avait compté 10 784 chômeurs partiels et 0,38 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 3557 et 0,11 million en juillet de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,7 heures, la réduction du temps de travail enregistrée en juillet 1979 a presque atteint une moycnne de 13%, contre 15% en juillet 1978.

Les entreprises qui ont annoncé du chômage partiel en juillet 1979 étaient au nombre de 267, contre 416 le mois précédent et 179 une année auparavant. En juillet 1979, 939 chômeurs partiels, soit 15,4% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 1818 ou 16,9% le mois précédent et 719 ou 20,2% en juillet de l'année dernière.

Le nombre des licenciements pour des motifs d'ordre économique a atteint 134 (51 hommes et 83 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées à 100 personnes (71 hommes et 29 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 358 et 183 en juin 1979, tandis qu'ils s'élevaient à 521 et 63 en juillet 1978.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Portugal

Postanweisungsverkehr
Heraufsetzung des Höchstbetrages

Ab 1. September 1979 gelten für Postanweisungen folgende Höchstbeträge:
- in Richtung Schweiz–Portugal 20 000 Escudos;
- in Richtung Portugal–Schweiz 300 Schweizer Franken wie bisher.

Portugal

Service des mandats de poste
Relèvement du montant maximal

Les montants maximaux admis pour les mandats de poste seront les suivants à partir du 1er septembre 1979:
- dans la direction Suisse–Portugal: 20 000 escudos;
- dans la direction Portugal–Suisse: 300 francs suisses (comme jusqu'ici).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

ANLEIHE

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

3 3/4 %

Anleihe 1979–87 von Fr. 150 000 000

Rückzahlung der auf den 20. September 1979 gekündigten 6% Wandelanleihe 1976–86 von Fr. 120 000 000 sowie zur Finanzierung des längerfristigen Aktivgeschäftes

100 %
Emissionspreis

Zeichnungsfrist vom 28. August bis 3. September 1979, mittags

Valoren-Nummer: 89 865

Anleihebedingungen

Laufzeit:
8 Jahre fest

Titel:
Inhaberobligationen zu Fr. 5000 und Fr. 100 000

Liberierung:
20. September 1979

Coupons:
Jahrescoupons per 20. September

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich

Zeichnung:
A. Vorrechtszeichnug für Inhaber von 6% Wandelobligationen 1976–86 Schweizerischer Bankverein von Fr. 120 000 000, gekündigt per 20. September 1979.
B. Freie Zeichnung für die von den Inhabern der Wandelobligationen allenfalls nicht beanspruchten Titel.

Ein Emissionsprospektauszug wird am 28. August 1979 in der «Basler Zeltung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne», in der «Nouvelle Revue de Lausanne» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein

Deidameia AG in Liq., Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 10. September 1979, 9.30 Uhr, am neuen Domizil der Gesellschaft, Steinengraben 12, Basel, bei Treuhand Winter.

Traktanden:
1. Wahl von Liquidatoren.
2. Wahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1975 bis 1979.
3. Geschäftsberichte und Rechnungen für die Geschäftsjahre 1975 bis 1978.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane für die Jahre 1975 bis 1978.
5. Verkauf der Liegenschaft.
6. Diverses.

Als Ausweis gelten die Aktientitel (Art. 11 der Statuten), soweit sich der Vorsitzende nicht im Einzelfall anderweitig über die Aktionärseigenschaft vergewissert hat.

Basel, den 23. August 1979 Der Liquidator

Emballages Techniques SA, Plan-les-Ouates

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 14 septembre 1979, à 10 h. 30, au siège de la société, rue du Pont de Centenaire, à Plan-les-Ouates.

Ordre du jour:
1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1978.
3. Affectation des résultats de l'exercice 1978.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social, à partir du 1er septembre 1979

Le conseil d'administration

Jonathan Airways SA

Assemblée générale des actionnaires

L'assemblée générale

aura lieu le samedi 8 septembre 1979, à 14 h., dans les locaux de l'Institut ESAM SA, avenue de Tivoli 19bis, Lausanne.

Cet avis tient lieu de convocation.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

4. Fachmesse für Kommunalbedarf
Bern, 4. bis 7. 9. 1979
Gemeinde Commune 79
4ème exposition spécialisée pour l'équipement des collectivités publiques
Guisanplatz Tram 9 Offen von 9 - 18 Uhr

Rund 200 Aussteller informieren über:
Kommunalfahrzeuge, Maschinen, Geräte (Reinigung, Unterhalt, Messungen usw.), Sprechfunk- und Alarmanlagen, Ausrüstungen, Einrichtungen (Kantonnemente, Zivilschutz, Schule, Bureau usw.).

Diese Fachmesse wird organisiert und getragen von:
Aussteller Genossenschaft BEA Bern ● Schweizerischer Gemeindeverband ● Schweizerischer Städteverband ● Schweiz. Interessengemeinschaft der Fabrikanten und Händler von Kommunal-Maschinen und Geräten (SIK)

Sonderschauen und Fachtagungen:
Informationsstand Schweiz. Gemeindeverband mit Ratsherrenstube und Politikerstammtisch, Gesamtverkehrskonzeption Schweiz (GVK). Sonderschau Gemeinde und Umweltschutz. Kollektivschau Rettungsdienste in der Gemeinde. Zivilschutz. Kollektivschau Kommunalmaschinen. ● 4. 9. 1979 Gemeinde und Umweltschutz, 5. 9. 1979 Gesamtverkehrskonzeption Schweiz, 6. 9. 1979 Generalversammlung des Schweizerischen Gemeindeverbandes, 7. 9. 1979 VSS-Tagung.

4. Fachmesse für Kommunalbedarf
Bern, 4. bis 7. 9. 1979
Gemeinde Commune 79
4ème exposition spécialisée pour l'équipement des collectivités publiques
Guisanplatz Tram 9 Offen von 9 - 18 Uhr

Banque Cantonale Vaudoise

Emprunt 5½% 1969–84 de fr. 30 000 000

(N° de valeur 26 620)

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, nous dénonçons le remboursement par anticipation de cet emprunt pour l'échéance du **15 décembre 1979.**

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair

à la Banque Cantonale Vaudoise
aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 15 décembre 1979.

Lausanne, le 22 août 1979 Banque Cantonale Vaudoise

Ersparniskasse Biel

Aufruf

Die Ersparniskasse Biel kündigt hiermit ihren Sparheftgläubigern die Guthaben auf folgenden Sparheften, auf denen seit mindestens 20 Jahren kein Verkehr mehr stattgefunden hat, auf 3 Monate seit dem Erscheinen dieser Publikation.

Nrn.

230	987	2327	2627	2665	2875	3051	3489	3750	3979	4689	4738
5006	5194	5239	5553	5856	7197	7897	8156	8494	8618	8650	8716
8891	9353	9594	9855	10278	10298	10341	10809	10835	11508	11630	11656
12376	12443	12706	12861	13055	13219	13461	13867	14037	14131	14250	14696
14732	14745	14905	15196	15269	15364	15369	15434	15482	15622	15843	15963
16026	16165	16354	16565	17043	17541	17574	17603	17654	17693	17699	17708
17955	17958	18167	18302	18356	18381	18464	18495	18505	18510	18520	18545
18549	18617	18711	18716	18782	18783	18810	19126	19153	19257	19346	19483
19698	19881	19970	19990	20139	20152	20182	20292	20329	20376	20432	20444
20590	20597	21052	21125	21205	21296	21316	21425	21521	21555	21599	21698
21704	21780	21924	21951	21975	22135	22345	22405	22500	22644	22665	22678
22968	23173	23347	23371	23395	23398	23413	23537	23599	23686	23697	23777
24049	24255	24360	24589	24627	24707	24765	24885	24887	24908	24972	25049
25081	25085	25152	25200	25326	25446	25493	25511	25559	25577	25680	25754
25860	25898	26246	26443	26466	26467	26615	26665	26670	26845	26923	26953
27026	27064	27070	27080	27226	27330	27399	27506	27558	27589	27627	27702
27820	27855	27886	28061	28080	28180	28181	28224	28277	28294	28579	28608
28616	28625	28627	28637	28701	28809	28819	28885	28917	28923	28924	28925
28968	29004	29042	29056	29057	29087	29101	29111	29175	29197	29223	29286
29306	29341	29441	29443	29498	29600	29669	29681	29837	29914	29981	30021
30030	30210	30255	30331	30382	30385	30411	30418	30538	30561	30577	30727
30827	30835	30860	30888	30904	30913	30972	31113	31161	31185	31234	31402
31511	31518	31525	31526	31551	31609	31625	31820	31876	31912	31971	31979
32049	32110	32113	32159	32244	32311	32401	32567	32582	32597	32616	32712
32803	32834	32892	32931	33014	33177	33299	33346	33347	33451	33604	33616
33701	33771	33880	34012	34085	34385	34521	34528	34614	34640	34730	34747
34782	34872	34876	34924	34932	34939	35061	35261	35272	35437	35609	35669
35716	35822	35970	35987	36158	36173	36304	36314	36342	36412	36442	36470
36523	36561	36567	36589	36666	36673	36708	36798	36814	36885	36895	36922
36932	37000	37021	37146	37319	37407	37475	37527	37574	37599	37645	37694
37708	37719	37850	37865	37917	38032	38066	38067	38091	38116	38234	38278
38321	38329	38389	38541	38618	38626	38715	38726	38840	39104	39138	39162
39170	39178	39324	39419	39525	39762	39784	39864	39909	39910	39949	39967
40004	40019	40020	40050	40093	40213	40224	40331	40360	40374	40389	40512
40518	40528	40681	40710	40712	40773	40783	40887	40955	41040	41238	41285
41339	41356	41364	41411	41452	41482	41505	41572	41637	41716	41763	41777
41797	41806	41839	41840	41855	41873	41897	41930	41985	42011	42094	42104
42111	42120	42203	42230	42268	42269	42287	42312	42448	42458	42480	42497
42520	42554	42603	42660	42685	42691	42703	42728	42786	42791	42886	42916
42961	43003	43046	43049	43068	43142	43153	43185	43257	43278	43305	43317
43328	43383	43388	43418	43475	43476	43492	43521	43522	43524	43534	43548
43573	43591	43658	43668	43672	43679	43697	43701	43716	43820	43932	43983
44027	44032	44065	44069	44072	44082	44122	44125	44138	44187	44193	44232
44236	44261	44266	44274	44276	44301	44309	44314	44342	44365	44374	44386
44412	44435	44444	44458	44486	44576	44595	44666	44676	44766	44802	44818
44832	44902	44905	44909	44955	44963						

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung der Guthaben auf, und es beginnt die gesetzliche Verjährung.

Biel, den 20. August 1979 Ersparniskasse Biel

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Aus alt wird neu

Ihre alten Büro- und Konferenzstühle

Polstermöbel usw. überziehen und polstern wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Riesige Stoff- und Lederauswahl. Transporte in der ganzen Schweiz.
Telefonieren Sie noch heute:
055 84 28 86

G. Landheer, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4, 8854 Siebnen SZ

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Langfristig zu vermieten
an bester Lage im Oberaargau

400 m² Büro-, Ausstellungs- oder Praxisräume

Innenausbauwünsche können noch berücksichtigt werden

400 – 1200 m² Fabrikations- und Gewerberäume

für beste Arbeitsbedingungen. Ganzjährig problemlose Zufahrt. Nähe Autobahnanschluss.

Auskunft erhalten Sie unter
Postfach 327, 4900 Langenthal

Wir verkaufen oder vermieten in der Region Biel zu äusserst günstigen Bedingungen

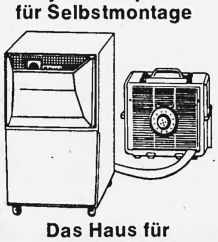
Fabrikliegenschaft

240 m² Bürofläche (separates Gebäude)
2 100 m² Lager- und Fabrikationsräume
13 000 m² Landreserve
Sehr gute Verkehrslage.

Interessenten erhalten gerne nähere Auskunft unter Chiffre C 920 321-06 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Klimagerät

System «Split» für Selbstmontage



Das Haus für gutes Klima

Huber Air Conditionné SA
Gutstr. 86, 8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Zu vermieten **in Sissach** per sofort oder nach Übereinkunft

Werkhalle (480 m²)

als Lager oder Fabrikationsraum.

Direkt beim Autobahnanschluss mit guten Zufahrtsmöglichkeiten.

Tel. 061 98 37 61 (Bürozeit)
oder 061 91 93 70 (nach 18.00)

Nur für Männer!

87% der befragten Männer wünschen sich ein Pflegemittel nach dem Rasieren, das nicht brennt und die Haut nicht reizt.

Profi, die neue, unvergleichbare Crème-Emulsion entspricht diesem Wunsch, denn **Profi** brennt nicht auf der Haut und reizt nicht.

Ob Sie sich nass oder trocken rasieren, Ihre Haut braucht **Profi**, mit dem pH-Wert 5,5 der gesunden Haut. **Profi** nur hauchdünn aufgetragen, dringt sichtbar schnell in die Haut ein: sie wird vor Reizungen und Rötungen geschützt und wird glatt, geschmeidig und widerstandsfähig. Sie empfinden augenblicklich ein Gefühl von Frische, Sauberkeit und Gepflegtsein.

Profi bildet auf der Haut einen unsichtbaren Schutzfilm, der nicht fettet und nicht klebt. Alle Rasierschäden, wie auch aufrasierte Haut, werden rasch beseitigt. **Profi** ist doppelt wirksam: es pflegt und schützt.

Verlangen Sie ausdrücklich **Profi** in der Apotheke, Drogerie, beim Coiffeur.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.